



TC601

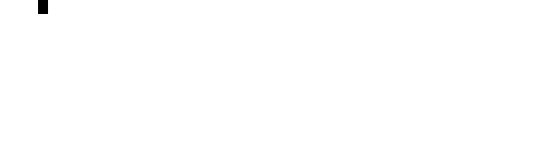
快速入門指南

Quick Start Guide

Kurzanleitung

クイックスタートガイド

快速入门指南



創捷前瞻科技股份有限公司
iMozen Group Inc.
臺北市信義區市民大道六段 288 號 6 樓
6F., No.288, Sec. 6, Civic Blvd.,Xinyi Dist., Taipei City, Taiwan
https://www.imozengroup.com/4PTC-601AMB14



合作夥伴 / Partners / Partnerin / 提携パートナー / 合作伙伴
<https://www.imozengroup.com/imozen-partners/>

功率和頻率範圍 / Power and Frequency Ranges / Leistungs- und Frequenzbereiche / パワーと周波数範囲 / 功率和频率范围

Radio Type	Description	Frequency	Maximum Output
Bluetooth	Bluetooth BR+EDR	2400–2483.5 MHz	10dBm
	Bluetooth 4.0-LE	2400–2483.5 MHz	2.3dBm
WLAN	2.4GHz	2400–2483.5 MHz	17.2dBm
	5GHz	5150–5350 MHz	14.9dBm
GSM	GSM 850	824–849 MHz	33dBm
	GSM 900	880–915 MHz	33dBm
	GSM 1800	1710–1785 MHz	30dBm
	GSM 1900	1850–1910 MHz	30dBm
WCDMA	WCDMA Band I	1920–1980 MHz	24dBm
	WCDMA Band II	1850–1910 MHz	24dBm
	WCDMA Band V	824–849 MHz	24dBm
	WCDMA Band VIII	880–915 MHz	24dBm
LTE	LTE Band 1	1920–1980 MHz	23dBm
	LTE Band 2	1850–1910 MHz	23dBm
	LTE Band 3	1710–1785 MHz	23dBm
	LTE Band 4	1710–1755 MHz	23dBm
	LTE Band 5	824–849 MHz	23dBm
	LTE Band 7	2500–2570 MHz	23dBm
	LTE Band 8	880–915 MHz	23dBm
	LTE Band 12	699–716 MHz	23dBm
	LTE Band 19	830–845 MHz	23dBm
	LTE Band 20	832–862 MHz	23dBm
	LTE Band 28	703–748 MHz	23dBm
	LTE Band 38	2570–2620 MHz	23dBm
LTE Band 39	1880–1920 MHz	23dBm	
LTE Band 40	2300–2400 MHz	23dBm	
LTE Band 41	2496–2690 MHz	23dBm	
Other	NFC	13.56 MHz	-12.00 dBuA/m
	GPS	1575.42 MHz	

開放頻段依當地國家法令和配合電信業者為主。
The frequency band is mainly in accordance with local laws and regulations and cooperation with telecommunications operators.

Das Frequenzband entspricht im Wesentlichen den lokalen Gesetzen und Vorschriften und der Zusammenarbeit mit den Telekommunikationsbetreibern.

利用されている周波数帯は、主に各国の電波法や通信事業者によって規定されています。

开放频段依当地国家法令和配合电信业者为主。

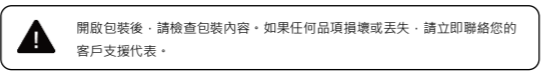
快速入門指南

一般安全規則

- 在開始使用本裝置之前，請仔細閱讀本指南。
- 請務必使用製造商提供的 TC601 組件和附件。
- 請勿嘗試拆卸 TC601，因其不包含可由使用者自行修理的部件。任何篡改都將使保固失效。
- 請根據當地法律，丟棄更換的電池組。
- 在本裝置的產品壽命結束時，請根據當地法律妥善處理。
- 請勿將 TC601 浸沒在任何類型的液體中。

包裝內容

- TC601 手持行動電腦(資料收集器)
- 電池組 (含可充電電池)
- 快速入門指南
- USB 充電/傳輸線 (選配)
- 充電器 (選配)



重要通知和注意事項

製造商在設計階段已將安全作為優先考量。為避免潛在的意外發生，請遵守以下注意事項：

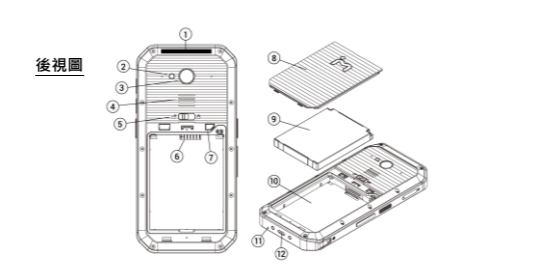
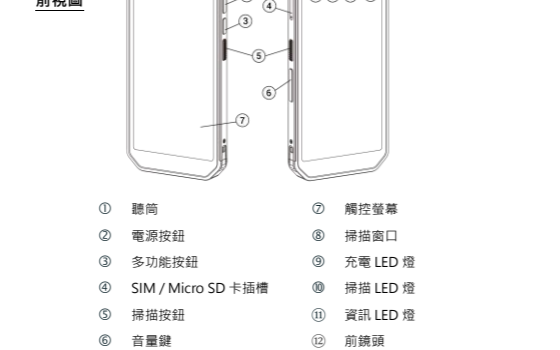
- 請勿在可能導致電池過熱的高溫條件下存放本裝置。
- 請勿連續充電超過所需時間。充電指示燈為綠色時，請立即停止充電。
- 在沒有任何噴水或潮濕的情況下，將本裝置充電到位。
- 使用乾布擦去 AC 轉接插頭上的灰塵，以免發生火災。
- 請勿將本裝置放在堅硬的表面上。
- 請勿在本裝置上放置重物，以免破壞機箱。
- 雙手潮濕時，請勿直接用手拔下 AC 充電器，以免觸電。
- 請勿將 TC601 的 AC 充電器與其他裝置一同使用。

- 請勿將本裝置浸入液體中，以防發生短路或火災。
- 請勿將本裝置放在明火附近。
- 若電源或 USB 傳輸線嚴重扭曲或損壞，請立即停止使用本裝置，以防發生觸電、短路或火災。
- 若在充電或操作過程出現異常氣味或過熱情況，請立即停用本裝置。
- 裝置上有液體或露水時，請立即停止使用。

- 請勿在室外使用 AC 充電器。
- 請勿使用抹布或其他可能阻擋散熱和導致觸電或火災的物體包裹 AC 充電器。
- 不充電時，請從牆壁上的 AC 插座拔下 AC 轉接插頭，以免發生火災。
- 若因個人使用不當所造成的損害，原廠將不負保證責任。



產品特點

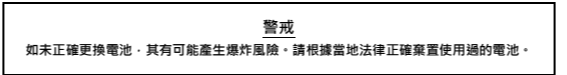


- | | |
|----------------------|------------|
| ① 聽筒 | ⑦ 觸控螢幕 |
| ② 電源按鈕 | ⑧ 掃描窗口 |
| ③ 多功能按鈕 | ⑨ 充電 LED 燈 |
| ④ SIM / Micro SD 卡插槽 | ⑩ 掃描 LED 燈 |
| ⑤ 掃描按鈕 | ⑪ 資訊 LED 燈 |
| ⑥ 音量鍵 | ⑫ 前置鏡頭 |

- | | |
|------------|----------------------|
| ① 雷射警示標籤 | ⑦ 電池/電池蓋扣榫 |
| ② 閃光 LED 燈 | ⑧ 電池蓋 |
| ③ 後鏡頭 | ⑨ 電池 |
| ④ 喇叭 | ⑩ 電池槽 |
| ⑤ 電池蓋鎖定開關 | ⑪ 麥克風 |
| ⑥ 電池接點 | ⑫ 通訊座 IO 連接器/USB 連接器 |

安裝電池組

- 將電池鎖定開關推至開啟狀態並取下電池蓋。
- 將電池組和裝置的連接器對齊，然後將其滑入電池槽。
- 將電池蓋滑入定位，並將鎖定開關推至關閉狀態以固定電池。



充電說明

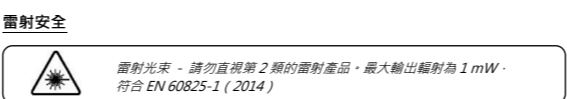
TC601 電池組初次使用時尚未充滿電力，首次使用前請為該機置充滿電力。安裝電池組後，請透過 USB 充電線或充電座對其進行充電。根據預設，電池組在出廠時已斷開連接，以避免因過度耗電而造成損壞。每年更換一次電池，以確保其最佳性能。避免長時間以完全充滿電力或在極低電池電量的狀態下存放電池，為保持適度的電力並最大限度地延長電池壽命，請每兩到三個月為備用電池組充電一次。

SD / SIM 卡安裝

- 關閉 TC601 或將其置於電池更換模式。
- 在裝置側面找到插槽，將插銷插入 SIM / Micro SD 卡插槽的針孔。
- 輕輕推入插銷，直到 SIM 卡托盤彈出為止，並拉出 SIM 卡托盤。
- 將 SIM 卡或 Micro SD 卡插入正確的插槽中，並將 SIM 托盤滑入原位。

掃描條碼標籤

- 將掃描窗口指向您要掃描的條碼。
- 在「掃描應用程式」的畫面上點選「掃描」，或在 TC601 上按下掃描按鈕。
- 成像儀可投射雷射瞄準圖案，以便將條碼定位在成像器的視場中。將雷射紅點和十字線瞄準圖案居中對準條碼，鬆開掃描按鈕，以捕捉並解碼圖像。



使用時的重要注意事項

- 若本裝置出現故障、壽命縮短或異常行為等情形，在您更換電池組之前，請確認您已正確使用本裝置，且相關問題非由使用者操作所引起。
- 製造商不對無線傳輸期間可能丟失的資料或干擾負責。
- 請勿在本裝置表面使用酒精、苯、有機溶劑、清潔液或鋼絲絨。
- 請勿以任何方式劃傷或損壞掃描窗口的表面，以免條碼掃描發生問題。

藍牙

- 該設備根據藍牙標準規格設計而成。然而，其他藍牙裝置仍有可能出現相容性問題。
- 在使用本裝置之前，請確保沒有其他無線裝置在相同應用區域內近距離操作，以免無線訊號遭受干擾。

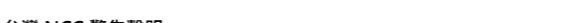
電視或無線電的訊號干擾

- 有時，由於來自附近電視或無線電裝置的訊號干擾，發送或接收資料可能會失敗。

法規說明

SAR 資訊（歐盟）

- 頭部：0.074 W / kg @ 10g
- 身體：0.181 W / kg @ 10g



台灣 NCC 警告聲明

根據低功率電波輻射性電機管理辦法

- 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。
- 低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

警語:使用過度恐傷害視力。

注意事項

- 使用30分鐘請休息10分鐘。
- 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。
- SAR標準值2.0W/Kg；送測產品實測值為：0.159W/Kg。
- 減少電磁波影響，請妥適使用
- 「本產品支援GSM, WCDMA B1/8, LTE 1/3/7/8, WLAN, BT, NFC。」
- 使用此產品時應避免影響附近雷達系統之操作。

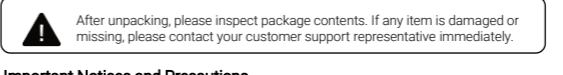
Quick Start Guide

General Safety Rules

- Please read this Guide carefully before you start using this device.
- Use only the TC601 components and accessories supplied by the manufacturer.
- Do not attempt to disassemble the TC601, as it does not contain parts that can be repaired by the user. Any tampering will void the warranty.
- Discard replaced battery packs properly according to local laws.
- At the end of this device's product life, dispose of properly according to local laws.
- Do not submerge the TC601 in any type of liquid.

Package Contents

- TC601 Rugged Mobile Computer
- Battery Pack (with Rechargeable Battery)
- Quick Start Guide
- USB Charge/Communication Cable (optional)
- Quick Charge Compliant Power Adapter (optional)



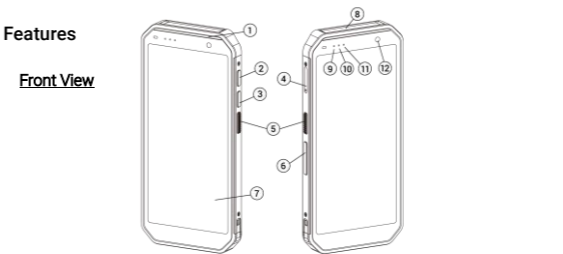
Important Notices and Precautions

The manufacturer has made safety the first priority during the design stage. To avoid potential mishaps, please observe the following notices and precautions:

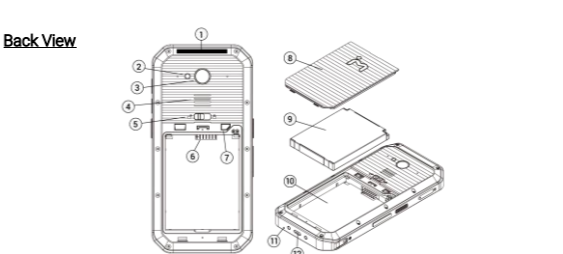
- Do not stock this device under high temperature conditions that may cause the battery to overheat.
- Do not charge longer than required. When the charging light is green, stop charging immediately.
- Charge this device in place without any water-spray or moisture.
- Use a dry cloth to wipe any dust off of the AC adapter plug to avoid potential fire.
- Do not drop this device on hard surfaces.
- Do not place heavy objects on this device to avoid cracking the enclosure.
- Do not unplug the AC adapter with wet hands to avoid electric shock.
- Do not use the AC adapter of the TC601 with any other devices.

- Do not place the device in liquids to prevent short-circuits or fire.
- Do not place this device near an open fire.
- If the power or USB cable is seriously twisted or broken, stop using immediately to prevent electric shock, short-circuit, or fire.
- Stop using immediately if there is any unusual smell or overheating during charging or operation.
- Stop using immediately when there is liquid or dew on the device.

- Do not use the AC adapter outdoors.
- Please do not wrap the AC adapter with cloth or other objects that could block heat dissipation and cause electric shock or fire.
- When not charging, remove the AC adapter plug from the wall AC outlet socket to avoid a fire hazard.
- The manufacturer will not be responsible for warranty claims if damage is caused due to improper personal use.



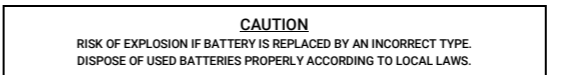
- | | |
|----------------------------|-------------------|
| ① Receiver | ⑦ Touch Screen |
| ② Power Button | ⑧ Scan Window |
| ③ Function Button | ⑨ Charging LED |
| ④ SIM / Micro SD Card Slot | ⑩ Scan LED |
| ⑤ Scan Button | ⑪ Information LED |
| ⑥ Volume Button | ⑫ Front Camera |



- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| ① Laser Warning Label | ⑦ Battery / Cover Latches |
| ② Flash LED | ⑧ Battery Cover |
| ③ Rear Camera | ⑨ Battery Pack |
| ④ Speaker | ⑩ Battery Slot |
| ⑤ Battery Cover Lock Switch | ⑪ Microphone |
| ⑥ Battery Pins | ⑫ Cradle IO Connector / USB Connector |

Installing the Battery Pack

- Push the Battery Lock Switch to Open and remove the Battery Cover.
- Align the Battery Pack and the device connectors and slide it into the Battery Slot.
- Slide the Battery Cover into the place and switch to Battery Lock mode to fix the battery.



Charging Instructions

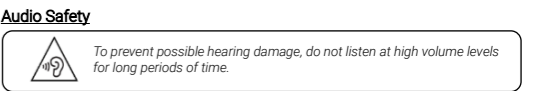
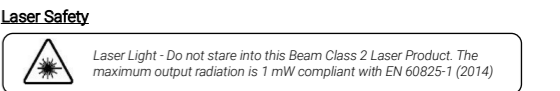
The TC601 battery pack is not initially fully charged, please fully charge the device before using it for the first time. After installing the battery pack, please charge it via the USB cable or the charging cradle. Replace the battery pack annually to ensure maximum performance. Avoid storing batteries for long periods of time in fully charged or very low battery level status. To maintain a moderate charge and maximize battery life, charge spare battery packs every two to three months.

SD / SIM Card Installation

- Turn off the TC601 or put it in Battery Swap Mode.
- Locate the SIM/Micro SD Card Slot on the side of the device.
- Insert a pin into the SIM/Micro SD Card Slot pinhole until the SIM tray pops out and pull the SIM tray out.
- Insert the SIM or Micro SD card into the proper slot and Slide the SIM tray back into place.

Scanning a Barcode Label

- Point the scan window at the barcode you wish to scan.
- Tap Scan on the Scan app screen or press a scan button on the TC601.
- Center the laser red dot and crosshair aiming pattern on the barcode.
- Release the scan button to capture and decode the image.



Important Notices When Using

- Due to failure, shortened life, or unusual behavior, please confirm that the device has been used correctly, with no user operation issues involved.
- The manufacturer is not responsible for possible missing data or interference encountered during wireless transmissions.
- Do not use alcohol, benzene, organic solvents, cleaning liquid, or steel wool on the surface of this device.
- Do not scratch or mar the surface of the Scan Window in any way to avoid barcode scanning problems.

Bluetooth

- This device is designed based on Bluetooth standard specifications. However, compatibility problems may still occur with other Bluetooth devices.
- Before using this device, please make sure there is no other wireless device operating near the same application area that may cause signal interference.

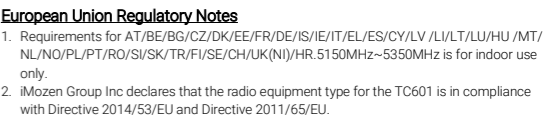
Signal Interference from TV or Radio

- Sometimes transmitting or receiving data may fail due to signal interference from nearby TV or radio devices.

Certificate information

SAR Information (European Union and UK)

- Head: 0.074 W/kg@ 10g
- Body: 0.181 W/kg@ 10g



European Union Regulatory Notes

- Requirements for AT/BE/BG/CZ/DK/EE/FR/DE/IS/IE/IT/EL/ES/CY/LV/L/LT/LU/HU/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SI/SK/TR/FI/SE/CH/UK(NI)/HR.5150MHz–5350MHz is for indoor use only.
- iMozen Group Inc declares that the radio equipment type for the TC601 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU.

United Kingdom Regulatory Notes

- Requirements for UK: 5150–5350 MHz is for indoor use only.
- iMozen Group Inc declares that the radio equipment type for the TC601 is in compliance with Directive SI 2017 No.1206.

The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.imozengroup.com/support-category/download/

FCC Caution

- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
- This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- This device meets all the other requirements specified in Part 15E, Section 15.407 of the FCC rules.
- The product complies with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for interned operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product is kept as far as possible from the user's body or if the device is set to a lower output power if such function is available.

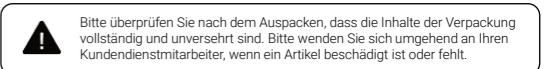
Kurzanleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Es dürfen nur die vom Hersteller gelieferten Bau- und Zubehöerteile für den TC601 verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den TC601 in seine Einzelteile zu zerlegen, da er keine Teile enthält, die vom Benutzer selbst repariert werden können. Jegliche Manipulation an dem Gerät führt zum Verlust der Garantie.
- Entsorgen Sie ausgetauschte Akkus gemäß den lokalen Gesetzen.
- Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den lokalen Gesetzen.
- Tauchen Sie den TC601 nicht in Flüssigkeiten ein.

Lieferumfang

- TC601 Rugged Mobile Computer
- Akku (mit aufladbarem Akku)
- Kurzanleitung
- USB Lade-/Kommunikationskabel (optional)
- Schnellladefähiges Netzteil (optional)



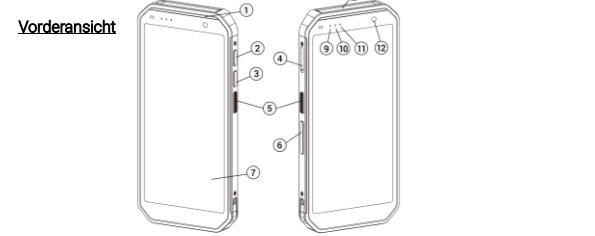
Wichtige Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Bei der Entwicklung des Gerätes wurde der Sicherheit höchste Priorität eingeräumt. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen, um eventuellen Unfällen vorzubeugen:

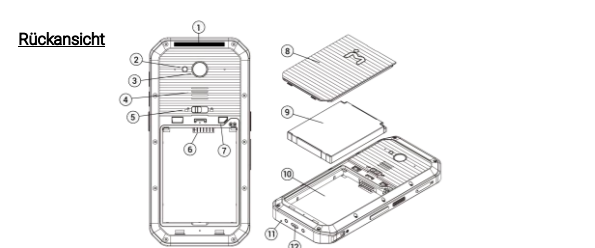
- Vermeiden Sie es, das Gerät bei hohen Temperaturen zu lagern, da dies zu einer Überhitzung des Akkus führen kann.
- Laden Sie nicht länger als nötig. Beenden Sie den Ladevorgang unverzüglich, wenn die Ladeanzeige grün aufleuchtet.
- Laden Sie das Gerät an einem Ort, an dem es weder Spritzwasser noch Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Entfernen Sie mit einem trockenen Tuch Staub vom Stecker des Netzteils, um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht auf harte Flächen fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, um Risse im Gehäuse zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Netzteil nicht mit nassen Händen aus der Steckdose, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Nutzen Sie das Netzteil des TC601 nicht mit anderen Geräten.

- !** Tauchen Sie das Gerät zur Vermeidung von Kurzschlüssen und Bränden nicht in Flüssigkeiten ein.
- Vermeiden Sie, das Gerät neben einem offenen Feuer aufzustellen.
- Stellen Sie den Betrieb sofort ein, wenn das Netzkabel oder das USB-Kabel stark verdreht oder gebrochen ist, um einen elektrischen Schlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden.
- Stellen Sie die Nutzung sofort ein, wenn während des Ladens oder Betriebs ein ungewöhnlicher Geruch auftritt oder das Gerät überhitzt.
- Stellen Sie die Nutzung sofort ein, wenn sich Flüssigkeit oder Tau auf dem Gerät befindet.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht im Freien.
- Wickeln Sie das Netzteil nicht in Stoffe oder andere Gegenstände ein, welche die Wärmeabfuhr behindern und einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen könnten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht aufladen, um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden.
- Der Originalhersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch durch den Benutzer verursacht werden.

Eigenschaften



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---------------------------|
| ① | Empfänger | ⑦ | Touchscreen |
| ② | Netzschalter | ⑧ | Scanfenster |
| ③ | Funktionstaste | ⑨ | Lade-LED |
| ④ | SIM / Micro-SD Karteneinschub | ⑩ | Scan-LED |
| ⑤ | Scan-Taste Lautstärketaste | ⑪ | Info-LED |
| | | ⑫ | Kamera an der Vorderseite |



- | | | | |
|---|--------------------------------|---|---|
| ① | Laser-Warnschilder | ⑦ | Akku / Abdeckungsverriegelungen |
| ② | Blitz-LED | ⑧ | Akkuabdeckung |
| ③ | Kamera an der Rückseite | ⑨ | Akku |
| ④ | Lautsprecher | ⑩ | Akkueinschub |
| ⑤ | Verriegelung der Akkuabdeckung | ⑪ | Mikrofon |
| ⑥ | Akkukontakte | ⑫ | Ladestation E/A Anschluss / USB Anschluss |

Einsetzen des Akkus

- Öffnen und entfernen Sie die Akkuabdeckung, indem Sie die Akkuverriegelung zur Seite schieben.
- Richten Sie den Akku an den Geräteaanschlüssen aus und schieben Sie ihn in den Akkueinschub.
- Sichern Sie den Akku, indem Sie die Akkuabdeckung an ihren Platz schieben und die Akkuverriegelung schließen.

VORSICHT EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE AKKUS ENTSPRECHEND DEN LOKALEN GESETZEN.

Hinweise zum Aufladen

Der Akku des TC601 ist anfänglich nicht vollständig aufgeladen. Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Nutzung vollständig auf. Laden Sie den Akku nach dem Einsetzen bitte über das USB-Kabel oder die Ladestation. Tauschen Sie den Akku jährlich aus, um eine optimale Leistung zu erzielen. Vermeiden Sie es, Akkus über einen längeren Zeitraum in einem vollständig aufgeladenen oder fast entladenen Zustand zu lagern. Laden Sie Ersatzakkus alle zwei bis drei Monate auf, um einen mittleren Ladestand aufrechtzuerhalten und die Lebensdauer zu maximieren.

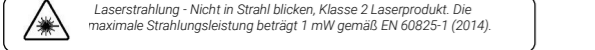
Einsetzen der SD / SIM Karte

- Schalten Sie den TC601 aus oder versetzen Sie ihn in den Akkuaustauschmodus.
- Suchen Sie den SIM/Micro-SD Karteneinschub an der Seite des Geräts.
- Stecken Sie eine Nadel in die Öffnung des SIM/Micro-SD Karteneinschubs, bis das SIM Fach herausspringt. Ziehen Sie das SIM Fach anschließend heraus.
- Setzen Sie die SIM oder Micro-SD Karte in den entsprechenden Einschub ein und schieben Sie die SIM Einschub wieder zurück.

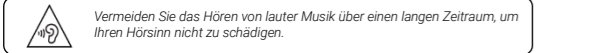
Scannen eines Strichcodes

- Richten Sie das Scanfenster auf den Strichcode, den Sie scannen möchten.
- Tippen Sie auf dem Bildschirm der Scan App auf Scannen oder drücken Sie eine Scan-Taste auf dem TC601.
- Zentrieren Sie den roten Laserpunkt und das Fadenkreuz auf dem Strichcode.
- Lassen Sie die Scan-Taste los, um das Bild aufzunehmen und zu dekodieren.

Sicherheit im Umgang mit Lasern

 <p><i>Lasersstrahlung - Nicht in Strahl blicken, Klasse 2 Laserprodukt. Die maximale Strahlungsleistung beträgt 1 mW gemäß EN 60825-1 (2014).</i></p>
--

Sicherheit im Audiobereich

 <p><i>Vermeiden Sie das Hören von lauter Musik über einen langen Zeitraum, um Ihren Hörsinn nicht zu schädigen.</i></p>
--

Wichtige Hinweise für die Nutzung

- Wenn das Gerät defekt ist oder eine verkürzte Lebensdauer oder ein ungewöhnliches Verhalten aufweist, sollten Sie sich vergewissern, dass das Gerät korrekt verwendet wurde und keine Probleme bei der Bedienung durch den Benutzer auftraten.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für eventuell fehlende Daten oder für Störungen, die bei der drahtlosen Übertragung von Daten auftreten können.
- Die Oberfläche dieses Geräts darf nicht mit Alkohol, Benzol, organischen Lösungsmitteln, Reinigungsmitteln oder Stahlwolle behandelt werden.
- Die Oberfläche des Scanfensters darf nicht zerkratzt oder beschädigt werden. Andernfalls kann es zu Problemen beim Scannen der Strichcodes kommen.



Bluetooth

- Dieses Gerät wurde gemäß den Spezifikationen des Bluetooth Standards entworfen. Es kann aber trotzdem zu Problemen bei der Kompatibilität mit anderen Bluetooth Geräten kommen.
- Stellen Sie vor der Nutzung dieses Geräts sicher, dass keine anderen drahtlosen Geräte, die Signalstörungen verursachen können, in der Nähe desselben Einsatzbereichs verwendet werden.

Signalstörungen durch TV oder Radio

- Gelegentlich werden Daten aufgrund von Signalstörungen durch benachbarte TV oder Radiogeräte nicht gesendet oder empfangen.

Zertifikatsinformationen

SAR Informationen (Europäische Union und Großbritannien)		
<ul style="list-style-type: none">Kopf: 0,074 W/kg@ 10g Körper: 0,181 W/kg@ 10g		

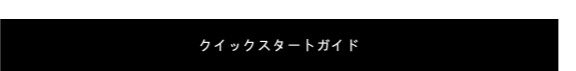
Hinweise zu behördlichen Bestimmungen der Europäischen Union

- Anforderungen für AT/BE/BG/CZ/DK/EE/FR/DE/IS/EI/IT/EL/ES/CY/LV/LI/LT/LU/HU/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SI/SK/TR/FI/SE/CH/UK (NI)/HR. 5150MHz~5350MHz ist nur für Innenräume geeignet.
- iMozen Group Inc erklärt, dass der Funkgerätetyp des TC601 der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Hinweise zu behördlichen Bestimmungen im Vereinigten Königreich (UK)

- Anforderungen für UK: 5150~5350 MHz ist nur für Innenräume geeignet.
- iMozen Group Inc erklärt, dass der Funkgerätetyp des TC601 mit der Richtlinie SI 2017 Nr. 1206 übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU und UK Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar www.imozengroup.com/support-category/download/

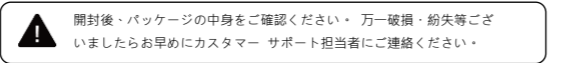


基本的な安全ルールについて

- このデバイスを使用する前に、クイックスタートガイドをよくお読みください。
- 必ずメーカーが提供する TC601 のコンポーネントとアクセサリを使用してください。
- ユーザーが自ら修理できる部品は含まれていないため、TC601 を分解しないでください。ユーザーが自らのいかなる改装がされた場合、保証が無効になります。
- 古いバッテリーは、その地域の法律と規則に従って廃棄してください。
- 製品寿命が終了したとき、その地域の法律に従って適切に廃棄してください。
- TC601 を液体に浸さないでください。

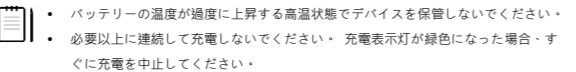
パッケージの内容について

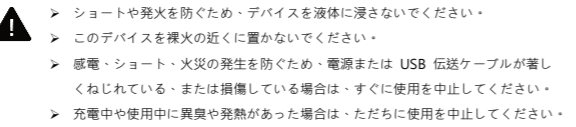
- TC601 ハンディターミナル（データコレクタ）
- バッテリーパック（充電式バッテリー含む）
- クイックスタートガイド
- USB 充電/伝送ケーブル（オプション）
- 急速充電器（オプション）

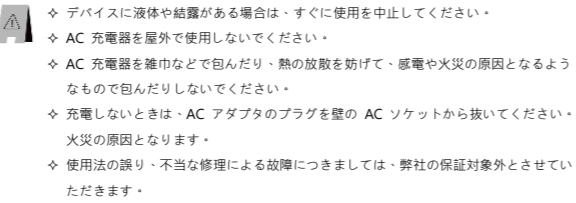
 <p>開封後、パッケージの中身をご確認ください。 万一破損、紛失等ございましたらお早めにかスタマー サポート担当者にご連絡ください。</p>

重要なお知らせと注意事項

メーカーは、設計段階で安全性を最優先にしております。潜在的な事故を避けるために、次の注意事項を守ってください。

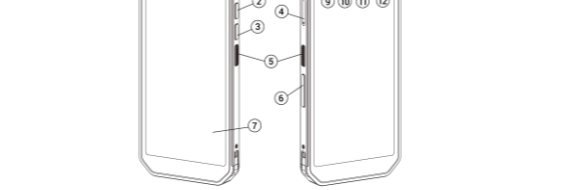
- 
 - バッテリーの温度が過度に上昇する高温状態でデバイスを保管しないでください。
 - 必要以上に連続して充電しないでください。 充電表示灯が緑色になった場合、すぐに充電を中止してください。
 - 水しぶきのない、または乾燥な場所でデバイスを充電してください。
 - 火災の発生を防ぐため、AC アダプターのプラグについてはこりは、乾いた布でふき取ってください。
- デバイスを硬い表面に置かないでください。
 - ケースの損傷を避けるため、デバイスの上に重い物を置かないでください。
 - 感電を避けるため、手が濡れているときは AC 充電器のプラグを直接抜かないでください。
 - TC601 の AC 充電器を他のデバイスと共用しないでください。

- 
 - ショートや発火を防ぐため、デバイスを液体に浸さないでください。
 - このデバイスを裸火の近くに置かないでください。
 - 感電、ショート、火災の発生を防ぐため、電源または USB 伝送ケーブルが著しくねじれている、または損傷している場合は、すぐに使用を中止してください。
 - 充電中や使用中に異臭や発熱があった場合は、ただちに使用を中止してください。

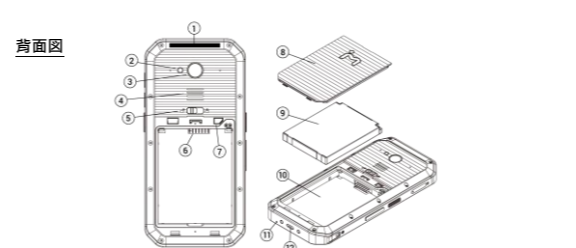
- 
 - デバイスに液体や結露がある場合は、すぐに使用を中止してください。
 - AC 充電器を屋外で使用しないでください。
 - AC 充電器を雑巾などで包んだり、熱の放散を妨げて、感電や火災の原因となるようなもので包んだりしないでください。
 - 充電しないときは、AC アダプタのプラグを壁の AC ソケットから抜いてください。火災の原因となります。
 - 使用方法の誤り、不当な修理による故障につきましては、弊社の保証対象外とさせていただきます。

製品の特徴

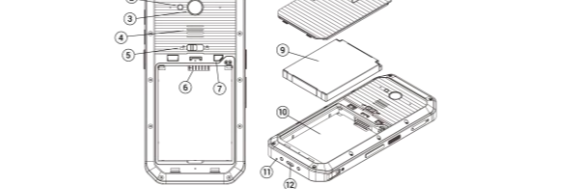
正面図



- | | | | |
|---|----------------------|---|----------------|
| ① | スピーカー | ⑦ | タッチスクリーン |
| ② | 電源ボタン | ⑧ | スキャンウィンドウ |
| ③ | 多機能ボタン | ⑨ | 充電表示灯 |
| ④ | SIM/Mirco SD カードスロット | ⑩ | スキャンング LED ライト |
| ⑤ | スキャンボタン | ⑪ | スキャンング LED ライト |
| ⑥ | 音量ボタン | ⑫ | フロントカメラ |



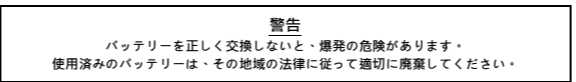
背面図



- | | | | |
|---|------------|---|------------------------|
| ① | レーザー警告ラベル | ⑦ | バッテリー/バッテリーカバーピン |
| ② | 点滅 LED ライト | ⑧ | バッテリーカバー |
| ③ | リアカメラ | ⑨ | バッテリー |
| ④ | スピーカー | ⑩ | バッテリー槽 |
| ⑤ | 電池蓋ロックスイッチ | ⑪ | マイクروفオン |
| ⑥ | バッテリー接点 | ⑫ | クレードル IO コネクタ/USB コネクタ |

バッテリーパックの取り付け

- バッテリーロックスイッチを **ON** にして、バッテリーカバーを外します。
- バッテリー パックとデバイスのコネクタを合わせ、バッテリー槽にスライドさせます。
- バッテリーカバーを所定の位置にスライドさせます。 バッテリーロックスイッチを押してオフにし、バッテリーを固定します。

 <p>警告 バッテリーを正しく交換しないと、爆発の危険があります。 使用済みのバッテリーは、その地域の法律に従って適切に廃棄してください。</p>
--

充電について

TC601 バッテリー パックは、最初に使用するときは完全に充電されていません。初めて使用する前に、デバイスを完全に充電してください。バッテリーパックを装着後、USB 充電ケーブルまたは充電スタンドで充電してください。 過剰な電力消費による損傷を避けるため、工場から出荷時、バッテリー パックの接続が切断されているのをデフォルトとして設定しています。最適な性能を維持するために、1 年に 1 回バッテリーを交換してください。 バッテリーを完全に充電した状態または極端に低い充電量の状態で長期間保管をしないでください。バックアップバッテリー パックを適度な電力を維持し、バッテリー寿命を最大限に延ばすには、2 ~ 3 か月ごとにを再充電してください。

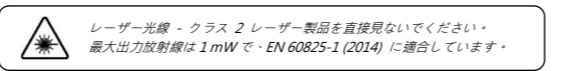
SD / SIM カードの取り付け

- 取付する前に、TC601 の電源をオフにするか、バッテリー交換モードにするかにしておきます。
- デバイスの側面にあるスロットの位置を確認し、ピンを SIM / Micro SD カード スロットのピンホールに挿入します。
- SIM カード トレイが飛び出すまでラッチをゆっくりと押し込み、SIM カード トレイを引き出します。
- SIM カードまたはマイクロ SD カードに対応するスロットに挿入し、SIM トレイを所定の位置にスライドさせます。

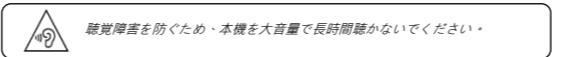
バーコードラベルをスキャンする

- スキャン ウィンドウをスキャンするバーコードに向けます。
- 「スキャナーアプリ」の画面で「スキャン」をクリックするか、または TC601 のスキャン ボタンを押します。
- イメージはレーザー照準パターンを投影して、バーコードをイメージャの視野に配置します。レーザーレッドドットと十字線の照準パターンをバーコードの中心に合わせ、スキャン ボタンを解放して画像をキャプチャしてデコードします。

レーザーの安全性

 <p><i>レーザー光線 - クラス 2 レーザー製品を直接見ないでください。最大出力放射線は 1 mW で、EN 60825-1 (2014) に適合しています。</i></p>
--

オーディオセキュリティ

 <p><i>聴覚障害を防ぐため、本機を大音量で長時間聴かないでください。</i></p>
--

ご利用にあたっての重要なお知らせ

- 故障、寿命の短縮、または異常な動作のため、ユーザー操作の問題がなく、デバイスが正しく使用されていることを確認してください。

- 製造元は、ワイヤレス送信中に発生する可能性のあるデータの欠落または干渉について責任を負いません。
- このデバイスの表面にアルコール、ベンゼン、有機溶剤、洗浄液、またはスチールワールを使用しないでください。
- バーコードスキャンの問題を回避するために、スキャンウィンドウの表面を傷つたり傷つかけたりしないでください。

Bluetooth

- このデバイスは、Bluetooth 標準仕様に基づいて設計されています。ただし、互換性の問題は、他の Bluetooth デバイスで引き続き発生する可能性があります。
- このデバイスを使用する前に、信号干渉を引き起こす可能性のある同じアプリケーションエリアの近くで動作している他のワイヤレスデバイスがないことを確認してください。

テレビやラジオからの信号干渉

- 近くのテレビやラジオデバイスからの信号干渉により、データの送受信が失敗することがあります。

証明書情報

SAR 情報 (欧州連合):

- ヘッド: 0.074 W / kg@ 10g (セリウム)
- ボディ: 0.181 W / kg@ 10g (セリウム)

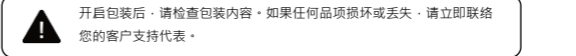


一般安全規則

- 在开始使用本装置之前，请仔细阅读本指南。
- 请务必使用制造商提供的 TC601 组件和附件。
- 请勿尝试拆卸 TC601，因其不包含可由使用者自行修理的部件，任何篡改都将使保修无效。
- 请根据当地法律，丢弃更换的电池组。
- 在本装置的产品寿命结束时，请根据当地法律妥善处理。
- 请勿将 TC601 浸没在任何类型的液体中。

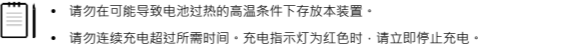
包装内容

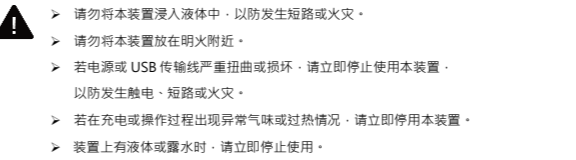
- TC601 无线数据终端
- 电池组（含可充电电池）
- 快速入门指南
- USB 充电/传输线（选配）
- 充电器（选配）

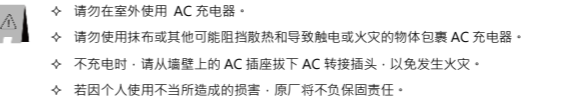
 <p>开启包装后，请检查包装内容，如果任何品项损坏或丢失，请立即联络您的客户支持代表。</p>

重要通知和注意事项

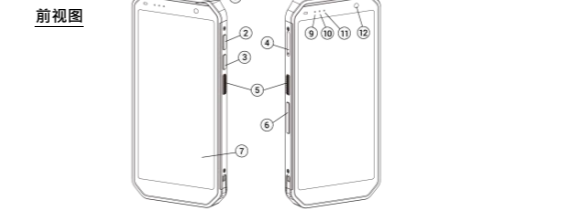
制造商在设计时间已将安全作为优先考虑，为避免潜在的意外发生，请遵守以下注意事项：

- 
 - 请勿在可能导致电池过热的高温条件下存放本装置。
 - 请勿连续充电超过所需时间，充电指示灯为红色时，请立即停止充电。
- 在没有任何喷水或潮湿的情况下，将本装置充电到位。
 - 使用干布擦去 AC 转接插头上的灰尘，以免发生火灾。
 - 请勿将本装置放在坚硬的表面上。
 - 请勿在本装置上放置重物，以免破坏机箱。
 - 双手潮湿时，请勿直接用手拔下 AC 充电器，以免触电。
 - 请勿将 TC601 的 AC 充电器与其他装置一同使用。

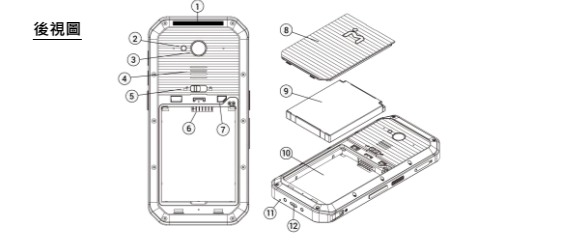
- 
 - 请勿将本装置浸入液体中，以防发生短路或火灾。
 - 请勿将本装置放在明火附近。
 - 若电源或 USB 传输线严重扭曲或损坏，请立即停止使用本装置，以防发生触电、短路或火灾。
 - 若在充电或操作过程出现异常气味或过热情况，请立即停用本装置。
 - 装置上有液体或露水时，请立即停止使用。

- 
 - 请勿在室外使用 AC 充电器。
 - 请勿使用抹布或其他可能阻挡散热和导致触电或火灾的物体包裹 AC 充电器。
 - 不充电时，请从墙壁上的 AC 插座拔下 AC 转接插头，以免发生火灾。
 - 若因个人使用不当所造成的损害，原厂将不负保证责任。

产品特点



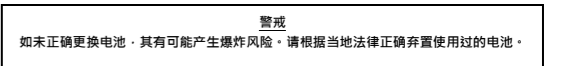
- | | | | |
|---|--------------------|---|----------|
| ① | 听筒 | ⑦ | 触控螢幕 |
| ② | 电源按钮 | ⑧ | 扫描窗口 |
| ③ | 功能按钮 | ⑨ | 充电 LED 灯 |
| ④ | SIM / Micro SD 卡插槽 | ⑩ | 扫描 LED 灯 |
| ⑤ | 扫描按钮 | ⑪ | 信息 LED 灯 |
| ⑥ | 音量键 | ⑫ | 前镜头 |



- | | | | |
|---|----------|---|---------------------|
| ① | 雷射警示标签 | ⑦ | 电池/电池盖扣锁 |
| ② | 闪光 LED 灯 | ⑧ | 电池盖 |
| ③ | 后镜头 | ⑨ | 电池 |
| ④ | 喇叭 | ⑩ | 电池槽 |
| ⑤ | 电池盖锁定开关 | ⑪ | 麦克风 |
| ⑥ | 电池接点 | ⑫ | 通讯座 IO 连接器/ USB 连接器 |

安装电池组

- 将电池锁定开关推至开启状态并取下电池盖。
- 将电池组和装置的连接器对齐，然后将其滑入电池槽。
- 将电池盖滑入定位。
- 将电池锁定开关推至关闭状态以固定电池。

 <p>警告 如未正确更换电池，其有可能产生爆炸风险，请根据当地法律正确弃置使用过的电池。</p>

充电说明

TC601 电池组初次使用时尚未充满电力，首次使用前请为该装置充满电力，安装电池组后，请透過USB充电线或充电座对其进行充电。根据预设，电池组在出厂时已断开连接，以避免过度耗电而造成损坏。每年更换一次电池，以确保其最佳性能。避免长时间以完全充满电力或在极低电电量状态下存放电池。为了保持适度的电力并最大限度地延长电池寿命，请每两到三个月为备用电池组充电一次。

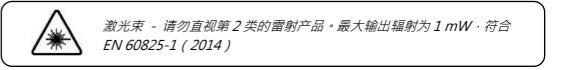
SD / SIM 卡安装

- 关闭TC601或将其置于电池更换模式
- 在装置侧面找到SIM / Micro SD卡插槽，将插槽插入SIM / Micro SD卡插槽的针孔。
- 轻轻推入插槽，直到SIM卡托盘弹出为止，拉出SIM卡托盘。
- 将SIM卡或Micro SD卡插入正确的插槽中，将SIM托盘滑入原位。

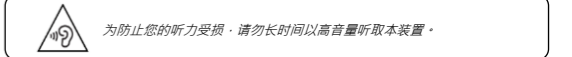
扫描条形码卷标

- 将扫描窗口指向您要扫描的条形码。
- 在「扫描应用程序」的画面上点选「扫描」，或在TC601上按下扫描按钮。
- 成像仪可投射雷射瞄准图案，以便将条形码定位在成像器的视场中，将雷射红点和十字线瞄准图案居中对准条形码。
- 松开扫描按钮，以捕捉并译码图像。

雷射安全

 <p><i>激光束 - 请勿直视第 2 类的雷射产品。最大输出辐射为 1 mW，符合 EN 60825-1 (2014)</i></p>
--

音讯安全

 <p><i>为防止您的听力受损，请勿长时间以高音量的听取本装置。</i></p>
--

使用时的重要注意事项

- 若本装置出现故障、寿命缩短或异常行为等情形，在您更换电池组之前，请确认您已正确使用本装置，且相关问题非由使用者操作所引起。
- 制造商不对无线传输期间可能丢失的数据或干扰负责。
- 请勿在本装置表面使用酒精、苯、有机溶剂、清洁剂或钢丝绒。
- 请勿以任何方式划伤或损坏扫描窗口的表面，以免条形码扫描发生问题。

藍牙

- 该设备根据蓝牙标准规格设计而成，然而其他蓝牙装置仍有可能出现兼容性问题。
- 在使用本装置之前，请确保没有其他无线装置在相同应用区域内近距离操作，以免无线讯号遭受干扰。

电视或无线电台讯号干扰

- 有时，由于来自附近电视或无线电台装置的讯号干扰，发送或接收数据可能会失败。

法規說明

SAR 信息 (欧盟):

- 头部：0.074 W / kg @ 10g
- 身体：0.181 W / kg @ 10g